



**SEPA - MANDATO PER ADDEBITO - LASTSCHRIFT-MANDAT**

COMUNE DI BRNZOLO/GEMEINDE BRANZOLL

Via Marconi 5/Marconistraße 5

39051 Bronzolo/Branzoll (BZ)

Codice identificativo del beneficiario/Gläubiger-Identifikationsnummer

IT100010000080006560215

Tipo di pagamento/Art der Zahlung

☒ Ricorrente/Mehrfach

*La sottoscrizione del presente mandato comporta l'autorizzazione del creditore a richiedere alla banca del debitore/della debitrice l'addebito del suo conto e l'autorizzazione alla banca del debitore di procedere a tale addebito conformemente alle disposizioni impartite del creditore.*

*Il presente mandato è riservato esclusivamente per l'addebito di importi domiciliati su conto correnti di "consumatori". Il debitore ha diritto di ottenere il rimborso dalla propria banca secondo gli accordi ed alle condizioni che regolano il rapporto con quest'ultima. Se nel caso, il rimborso deve essere richiesto nel termine di 8 settimane a decorrere dalla data di addebito in conto.*

*Mit der Unterzeichnung des SEPA-Lastschrift-Mandates ermächtige ich den Zahlungsempfänger/die Zahlungsempfängerin, die Zahlung von meinem Konto mit SEPA-Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die Zahlung meinem Konto zu belasten.*

*Hinweis: Dieses Lastschriftmandat dient nur zum Einzug von Lastschriften, die auf Konten von Verbrauchern gezogen sind. Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Rückerstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Finanzinstitut vereinbarten Bedingungen.*

Nome del cliente/della cliente - Name des Kunden/der Kundin

Via e numero / Straße und Hausnummer

CAP e località / PLZ und Ort

Provincia / Provinz

Istituto di credito / Kreditinstitut

IBAN

BIC SWIFT

**Lastschrift für / mandato per :**

Tariffa rifiuti/Müllgebühr

Acqua, fognatura e depurazione/Wasser und Abwasser

Pubblicità permanente/Dauerhafte Werbung

Refezione scolastica/Schulausspeisung

Asilo/Kindergarten

Canone cimiteriale/Friedhofsgebühr

Data/Datum

**firma/Unterschrift**



**COMUNE DI BRONZOLO**  
**GEMEINDE BRANZOLL**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
AUTONOME PROVINZ BOZEN

**UFFICIO / AMT :**  
**UFFICIO TRIBUTI**  
**STEUERAMT**

---

*Il Sottoscritto/La sottoscritta dichiara di essere informato/a che ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile alla rubrica "Privacy" pubblicata sul sito internet di questo comune ed è consultabile nei locali del Municipio.*

*Er/Sie erklärt darüber informiert zu sein, dass gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter der Rubrik "Datenschutz" auf der Internetseite dieser Gemeinde einsehbar sind und in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden können.*